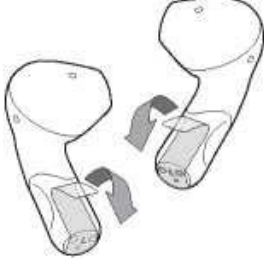


TWİNS BLAZE
KULLANMA KILAVUZU

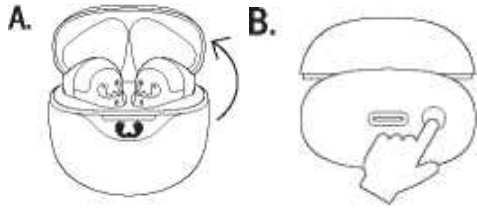
MARKA: TWİNS

MODELLER: 3TW2200SGv1 001

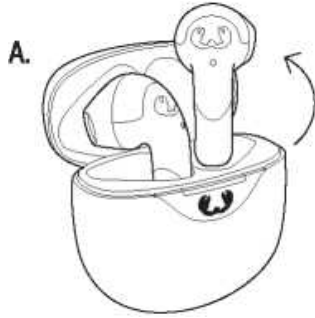
KURULUM VE KULLANIM



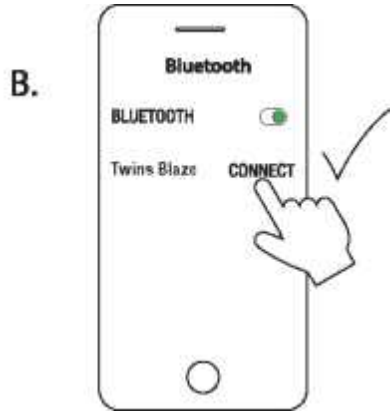
- Plastik film kapağını çıkarın ve kulaklıkları şarj kutusuna geri yerleştirin.

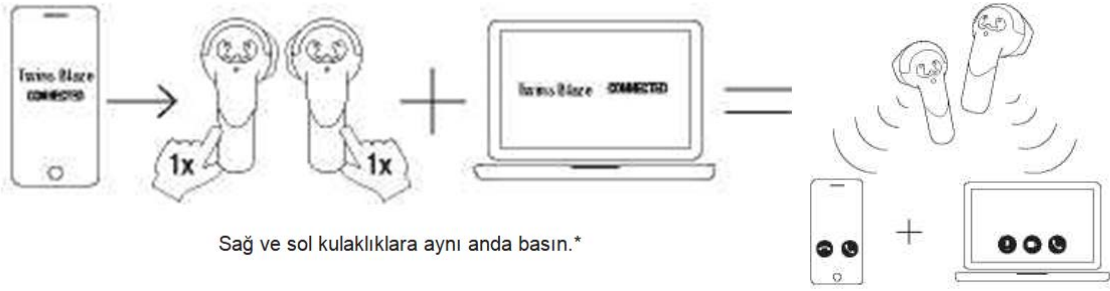


- Kapağı açın ve 5 saniye basılı tutun.



- İlk kez eşleme



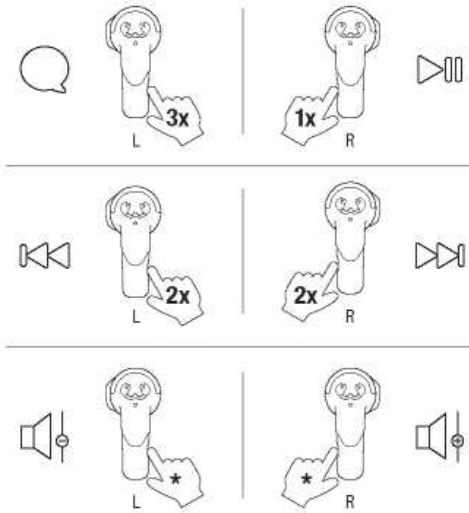


Çoklu Bağlantı

Oynatmayı cihazlar arasında değiştirebilirsiniz. Aynı anda yalnızca bir ses akışı etkindir. Sesli asistan son eşleştirilen cihazda etkindir.

Tıklanabilir kontrol düğmesi

- Müzik

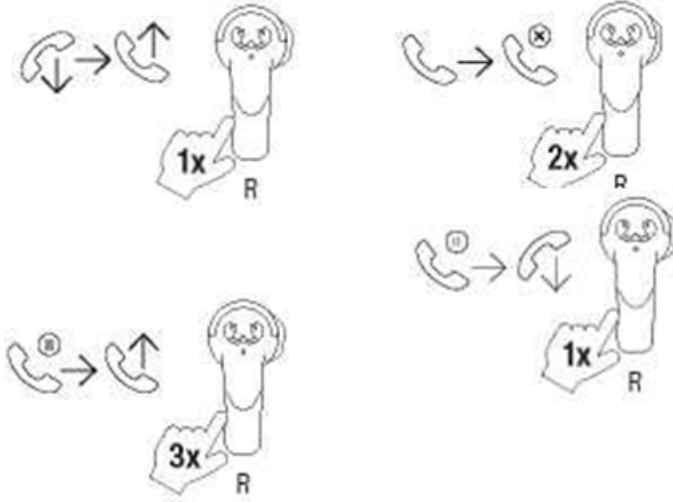


Basılı tutun.

- Telefon Çağrıları

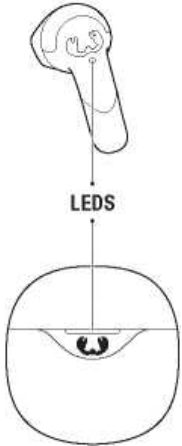


- Telefon görüşmeleri sırasında



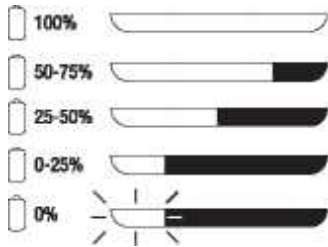
Tek kulaklık kullanırken telefon aramaları için kulaklıklardan birine tıklayabilirsiniz.

LED / LED Bilgilendirme



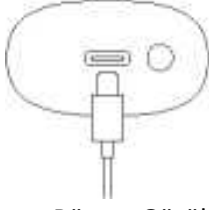
- Kulaklıklar: Yanıp sönüyor > Cihaz aranıyor

Şarj Kutusu (Ön)



TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

- %50 ses seviyesi

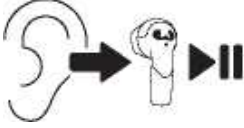


- Rüzgar Gürültüsü Engelleme



Dışarıda telefon görüşmesi yaparken daha az rüzgar sesi

- Kulak İçi Sensörler



Kulak algılama

- Kulak Dışı Sensörler



Sağ ve sol düğmelere aynı anda basın.

TAŞIMA VE NAKLİYE

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM BİLGİSİ (SORUN GİDERME)

- Cihazı kuru bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Temizlemek için cihazı sökmeye çalışmayın.
- Herhangi bir nemli bez kullanmayınız.
- Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır.
- Ürüne zarar vermemek için hava girişi ve hava çıkışına tırnak veya keskin nesnelere vb. ile bastırmayın veya ovalamayın.
- Bu ürünü temizlemek için alkol, oje çıkarıcı veya deterjan kullanmayın; aksi takdirde arızalara, çatlamalara veya renk solmalarına neden olabilirsiniz.

İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ BİLGİ, KULLANIM HATALARINA İLİSKİN UYARILAR

- Üründe çıkarılamayan veya değiştirilemeyen bir dahili pil bulunmaktadır. Pil veya ürüne zarar vermemek için pilinizi kendiniz sökmeyin veya değiştirmeyin. Pil sadece yetkili servis sağlayıcıları tarafından değiştirilebilir ve aynı türde değiştirilmelidir. Yanlış bir türde pil değiştirilmesi bir güvenlik önlemini etkisiz hale getirebilir (yangın çıkarma, patlama ve korozyonlu elektrolit sızması gibi). Pili, çöplüklerde atılan çöpe koymayın. Pili atarken, yerel yasalara veya düzenlemelere uygun hareket edin.
- Ürünü sökmeye, tamir etmeye veya değiştirmeye çalışmayın, çünkü bu yangına neden olabilir veya ürünü tamamen zarar görebilir.
- Ürünü çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (0°C'nin altı veya 45°C'nin üstü).
- Ürünü kullanırken, ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözlerinden uzak tutun.
- Bu ürünü fırtına sırasında kullanmayın. Fırtınalar ürünün arızalanmasına ve elektrik çarpması riskinin artmasına neden olabilir.
- Bu ürünü alkol veya diğer uçucu sıvılarla temizlemeyin.
- Herhangi bir sıvı ile teması önleyin.
- Ürünü sökmeyin, delmeyin veya ezerek veya ateşe maruz bırakmayın.
- Herhangi bir şişme varsa ürünü hemen kullanmayı bırakın.
- Sürüş sırasında kulaklıkları kullanmayın ve bölgenizdeki ilgili düzenlemelere uyun.
- Bu kulaklıklar ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen çocukların erişiminden uzak tutun.
- Bir pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
- Bir pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıkta bir ortamda bırakılması.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pilin patlamasına veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabileceği.
- Ürün bilgileri ve sertifikasyon işaretleri şarj kutusunda bulunmaktadır.
- İşitme kaybını önlemek için, uzun süre yüksek ses düzeyinde kullanmayın.

SORUN GİDERME

Sorun giderme işlemleri için teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

YETKİLİ SERVİS

MERKEZ YETKİLİ SERVİS

SMART SERVİS YAZILIM BİLGİ TEKNOLOJİLERİ ANONİM ŞİRKETİ

Hizmet Yeri Adresi :YUKARI DUDULLU ESENŞEHİR MAH. BAŞARI SK.NO.14 KAT.2-3 /

ÜMRANİYE İSTANBUL/TÜRKİYE

Tel: +90 216 999 77 00

info@smartservis.com.tr

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malin ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR. XXXXXXXXXX

BU CİHAZ TÜRKİYE ALT YAPISINA UYGUNDUR

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	TR	UK(NI)		

İthalatçı Firma

KNOHU İÇ VE DİS TİCARET ANONİM SİRKETİ

FATİH SULTAN MEHMET MAH. SIIR SK. NO: 10 İÇ KAPI NO: 23 ÜMRANIYE/ İSTANBUL Telefon : + 90 216 807 03 03

E-Posta : info@knohu.com

Üretici Firma

Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda

Uygunluk bilgileri



Sitecom Europe B.V., işbu belgeyle bu ürünün 2011/65/EU ROHS 2 ve 2014/53/EU RED direktifleri ve diğer tüm geçerli AB Yönetmelikleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: <https://freshnrebel.com/support/>

Çalışma frekansı bandı: 2400 ila 2483,5 MHz. İletilen maksimum radyo frekansı gücü: 20 dBm / 100 mW

Cihazın imha edilmesi



Ürünün üzerindeki sembol, ürünün Elektrikli veya Elektronik ekipman olarak sınıflandırıldığı ve kullanım ömrü sonunda diğer evsel veya ticari atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir. Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) Direktifi, çevre üzerindeki etkiyi en aza indirmek, tehlikeli maddeleri arıtmak ve artan çöp depolama alanlarını önlemek amacıyla mevcut en iyi geri kazanım ve geri dönüşüm tekniklerini kullanarak ürünleri geri dönüştürmek için uygulamaya konmuştur. Elektrikli veya Elektronik ekipmanın doğru şekilde atılmasına ilişkin bilgi için yerel yetkililerle iletişime geçin.

UYARI

Her zaman tüm talimat ve uyarıları yakından takip edin. Sökmeyin veya değişiklik yapmayın. Cihazı kendiniz açmayın veya onarmayın. Sıvılara maruz bırakmayın. Nemli veya ıslak ortamlarda kullanmayın veya saklamayın. Aşırı ısıya veya açık ateşe maruz bırakmayın. Ani sıcaklık değişikliklerinden kaçının. Yakmayın. DİKKAT: Bu üründe şarj edilebilir 3,7 V 300 mAh ve 30 mAh Lityum piller bulunmaktadır. Cihazı açmayın ve pili çıkarmaya veya değiştirmeye çalışmayın. Pil düzgün şekilde kullanılmadığında patlama tehlikesi vardır. Cihazı diğer atıklarla birlikte atmayın. Olası çevre kirliliğini önlemek için cihazın bir geri dönüşüm merkezine atılması gerekir. Dikkat dağıtıcı etkenler nedeniyle olası yaralanma veya ölüm riskini azaltmak için, araç kullanırken, makine kullanırken, bisiklete binerken, yürürken veya tüm dikkatinizi gerektiren diğer faaliyetlerde bulunurken kulaklıkları kullanmayın. Kulaklığınızın sesini her zaman insanların konuştuğunu duyabilecek, tehlikeli durumlara karşı sizi uyarabilecek sesleri duyabilecek kadar düşük tutun ve işitme duyunuzu kaybetmeyin. Araç kullanırken veya bisiklet sürerken kulaklık ve cihazların kullanımına ilişkin ülkenizdeki yasa ve düzenlemeleri inceleyin ve bunlara uyun.

AB UYGUNLUK BEYANI

(EN ISO/IEC 17060-1'e uygun)

HERMES TERCÜME
NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ
NOTARY PUBLIC CERTIFIED
SWORN TRANSLATION SERVICES

Beyan numarası: **DOCIP 2472475**
Üreticinin Adı ve adresi /EU-AR: **Sitecom Europe BV
Linatebaan 101
3045 AH Rotterdam
Hollanda**

SITECOM



BU UYGUNLUK BEYANI YALNIZCA ŞUNUN SORUMLULUĞU ALTINDA YAYINLANMIŞTIR:

Üreticinin adı ve adresi: **Sitecom Europe BV Linatebaan 101 3045 AH
Rotterdam Hollanda**



Ürün tanımı: **Twins Blaze Fırtına Grisi
3TW2200SG v1 001**
Bu beyan kapsamındaki tüm ürünlerin listesi için Ek A'ya
bakınız.

BU BEYANDA BELİRTİLEN ÜRÜNLER ŞUNLARA UYGUNDUR:

AB Topluluk Mevzuatı: **Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması (RoHS) Direktifi 2011/65/EU [OJEU
L174/88-110, 01.07.2011]
Radyo Ekipmanı Direktifi (RED) 2014/53/EU [OJEU L153/62-106,
22.05.2014]
Pil Yönetmeliği (AB) 2023/1542 [OJEU L191, 28.07.2023]**

Uyumlaştırılmış
standartlar:

Radyo ekipmanı
EN 300 328 V2.2.2

Elektrikli ekipmanların güvenliği

EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 +
A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05

İnsanların elektromanyetik alanlara (EMF) maruz kalması

EN 50360:2017 + A1:2023
EN 62479:2010

Elektromanyetik Uyumluluk (EMC)

EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-1 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032:2015 + A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

ADINA İMZALANAN:

Düzenlenme yeri ve **Rotterdam, 9 Şubat 2024**

tarihi:
İmza: **[İMZA]**



İngilizce'den Türkçeye / Türkçeden İngilizce'ye
Tercüme Edilen İşbu Tercümenin İbrahim Edilen
İngilizce / Türkçeye Aşırı Uygunluğunu Onaylıyorum.
Noter Yemimli Tercüman
MELİS KARACA

Adı, görevi: **Ivo Harder, Ürün Geliştirme Direktörü**
Firma adı: **Sitecom Europe BV**

AB UYGUNLUK BEYANI

(EN ISO/IEC 17050-1'e uygun)

EK A - ürün listesi

Aşağıdaki ürünler DOCIP 2472475 AB uygunluk beyanı kapsamındadır:

3TW2200DL 001	v1	Twins Blaze - Lila
3TW2200IG 001	v1	Twins Blaze Buz Grisi
3TW2200PP 001	v1	Twins Blaze Pastel Pembe
3TW2200SG 001	v1	Twins Blaze Fırtına Grisi
3TW2200TB 001	v1	Twins Blaze Mavi
3TW2200VB		Twins Blaze Parlak Mavi



İngilizceden Türkçeye / Türkçeden İngilizceye
Tercüme Edilen İşbu Tercümenin İfraz Edilen
İngilizce / Türkçe Aslına Uygunluğunu Onaylıyorum.
Noter Yeminli Tercüman
MELİS KARACA

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number: **DOCIP 2472475**

Name and address of manufacturer / EU-AR: **Sitecom Europe BV
Linatetaan 101
3045 AH Rotterdam
Netherlands**



THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Name and address of manufacturer: **Sitecom Europe BV
Linatetaan 101
3045 AH Rotterdam
Netherlands**



Product identification: **Twins Blaze Storm Grey
3TW2200SG v1 001**
See appendix A for a list of all products covered by this declaration

THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:

EU Community Legislation: **Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU [OJEU L174/88-110, 01.07.2011]
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU [OJEU L153/62-106, 22.05.2014]
Battery Regulation (EU) 2023/1542 [OJEU L191, 28.07.2023]**

Harmonised standards: **Radio equipment**
EN 300 328 V2.2.2

Safety of electrical equipment
EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 + A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05

Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF)
EN 50360:2017 + A1:2023
EN 62479:2010

Electromagnetic Compatibility (EMC)
EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-1 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032:2015 + A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue: **Rotterdam, 9 February 2024**

Signature:

Name, position: **Ivo Harder, Director of Product Development**

Company name: **Sitecom Europe BV**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

APPENDIX A - List of products

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCIP 2472475:

**3TW2200DL v1
001** **Twins Blaze Dreamy Lilac**

**3TW2200IG v1
001** **Twins Blaze Ice Grey**

**3TW2200PP v1
001** **Twins Blaze Pastel Pink**

**3TW2200SG v1
001** **Twins Blaze Storm Grey**

**3TW2200TB v1
001** **Twins Blaze True Blue**

3TW2200VB **Twins Blaze Vivid Blue**